



## Listino prezzi estate 2010

Prezzo di mezza pensione per persona in camera doppia

Periodo dal - al:	al giorno:	la settimana:	Supplemento camera singola	20 %
<b>PROMOZIONALE</b>				
20.06 - 18.07	€. 67,00	€. 469,00	Supplemento doppia uso singola	50 %
29.08 - 12.09			Supplemento pensione completa al giorno	€.19,00
<b>BASSA STAGIONE</b>				
18.07 - 25.07	€. 77,00	€. 539,00	Riduzione 3° letto adulti	20 %
			Riduzione bambini 8/14 anni (letto aggiunto)	30 %
<b>MEDIA STAGIONE</b>				
25.07 - 01.08	€. 89,00	€. 623,00	Riduzione bambini 2/8 anni (letto aggiunto)	50 %
22.08 - 29.08			Culla a notte	€.27,00
01.08 - 08.08	€. 99,00	€. 693,00		
<b>ALTA STAGIONE</b>				
08.08 - 22.08	€. 119,00	€. 833,00	Supplemento "suite" a persona	30 %
			<b>Garage coperto gratuito</b>	

## "In più ogni settimana estate 2010"

**"Relax & benessere":** il libero utilizzo del Centro Benessere per il Vostro relax; due gite guidate nel Parco Adamello-Brenta per "respirare" le nostre montagne.

**"Trentino a tavola":** Ogni giorno un viaggio alla scoperta del territorio attraverso i suoi prodotti: i formaggi di malga, i salumi di cacciagione, la trota, la polenta, le erbe di montagna diventano protagonisti a tavola. La raccolta e la conservazione dei funghi, la preparazione delle conserve di frutti di bosco, i dolci preparati con la pregiata mela della Val di Non. La possibilità di visitare cantine, distillerie, caseifici. Una cena con degustazione di piatti tipici a lume di candela.

**"Polenta e luganeghe":** una giornata all'aperto presso la nostra baita per assaporare i prodotti della terra trentina e ricordare "come eravamo".

**"Il Gallo Cedrone":** tutti i martedì e mercoledì alle ore 18.00 nella taverna dell'hotel vengono organizzati incontri e dibattiti con produttori, esperti, grandi chef e sommeliers.



## Offerte speciali estate 2010

### IL PAESE DEI BALOCCHI - speciale famiglia

Nel periodo dal 20.06 al 31.07 per le famiglie:

- 1 bimbo / ragazzo fino a 14 anni in letto aggiunto ospitato gratuitamente.
- 2 bimbi / ragazzi fino a 14 anni in letto aggiunto sono scontati al 50%
- 3 bimbi / ragazzi fino a 14 anni in letto aggiunto: 2 sono scontati al 50% il 3° è ospitato gratuitamente

Soggiorno minimo 3 giorni - data arrivo e partenza liberi

---

### DOLOMITI BENESSERE

€ .623,00 a persona in mezza pensione

- 2 gite con le guide alpine
- Bevanda disintossicante di benvenuto
- Un massaggio rilassante agli oli essenziali
- Un trattamento corpo al "fieno e fiori alpini" in vasca "nuvola"
- Un omaggio dei nostri prodotti cosmetici

Soggiorno da domenica 25.07 a domenica 01.08

---

### CANZONI D'AMORE

€ . 490,00 per 2 persone per 2 giorni in mezza pensione

€ . 630,00 per 2 persone per 3 giorni in mezza pensione

- Una bottiglia di Trentodoc al vostro arrivo
- Soggiorno in junior suite
- Una cena romantica al ristorante "Il Gallo Cedrone"
- Un massaggio viso per Lei
- Un massaggio testa/nuca per Lui
- Un trattamento "nuvola" nel pacchetto di 3 giorni

Nei periodi 20.06 - 31.07 e 29.08 - 12.09 soggiorno di 2-3 giorni con data di arrivo e partenza liberi

---

### A TUTTO GUSTO

€ . 490,00 per 2 persone per 2 giorni in mezza pensione

€ . 630,00 per 2 persone per 3 giorni in mezza pensione

- Una bottiglia di Trentodoc al vostro arrivo
- Soggiorno in junior suite
- Una cena gourmet al ristorante "Il Gallo Cedrone"
- Una cena tipica in rifugio
- Nel pacchetto di 3 giorni l'omaggio di un prodotto tipico del territorio

Nei periodi 20.06 - 31.07 e 29.08 - 12.09 soggiorno di 2-3 giorni con data di arrivo e partenza liberi

---

#### Chiamateci per ulteriori informazioni !

La direzione si riserva la possibilità di modificare e/o annullare i programmi o parte di essi per eventi non prevedibili al momento della stampa di questo listino. **Le offerte non sono cumulabili.**



## Sposarsi a Madonna di Campiglio:

contattateci per una proposta ... di matrimonio !

Progettiamo e organizziamo nei dettagli tutti gli aspetti del "Grande Giorno" avvalendoci della collaborazione di fornitori selezionati, ricercando soluzioni personalizzate e originali.



**PRENOTAZIONI:** le prenotazioni possono essere effettuate online tramite l'apposito box nella homepage e sono garantite da carta di credito. Quelle che non vengono effettuate online devono essere confermate tramite il versamento di una caparra di € 250,00 a mezzo vaglia postale o bonifico bancario c/o:  
Cassa Rurale di Pinzolo, fil. M. di Campiglio IBAN IT 22 C 08179 35261 000020156007.

**ARRIVO:** il giorno di arrivo le camere sono disponibili dalle ore 15:00 ed è gradita cortese comunicazione per arrivi dopo le ore 20:00; dopo le ore 18:00 le prenotazioni non garantite da caparra saranno annullate, salvo avviso di arrivo ad ora successiva. Le prenotazioni garantite da caparra sono valide fino alle ore 10:00 del giorno successivo a quello stabilito.

**PARTENZA:** il giorno della partenza le camere devono cortesemente essere liberate entro le ore 10:00. La direzione rimane a completa disposizione per concordare orari di arrivo/partenza diversi da quelli sopra indicati ove necessario, se possibile.

**DISDETTA:** in caso di disdetta e salvo accordi diversi, la caparra verrà trattenuta. Se la disdetta avviene almeno 30 giorni prima della data di arrivo la caparra verrà restituita o potrà essere utilizzata in altra occasione. Il ritardato o mancato arrivo o l'anticipata partenza comportano comunque il pagamento dei pernottamenti prenotati quando non fosse possibile affittare nuovamente le camere.

### TRATTAMENTO DEI DATI (Legge 31 Dicembre 1996 n° 675)

I dati da Lei forniti verranno trattati elettronicamente e inseriti nella nostra banca dati nel rispetto della legge n° 675/96 sulla tutela dei dati personali. Il conferimento dei dati ha natura obbligatoria in quanto finalizzato a permettere la compilazione delle schede di notifica all'ufficio di P.S. e la gestione della prenotazione; ha inoltre natura facoltativa finalizzata: 1) alla comunicazione esterna dei dati relativi al Suo soggiorno tale da consentire la funzione di ricevimento messaggi e telefonate a Lei indirizzati; 2) ad aggiornarla con azioni di mailing e promozioni relative alla nostra attività. I dati non saranno oggetto di comunicazione e diffusione a terzi. In qualsiasi momento, ai sensi dell'art. 13 della Legge, Lei potrà chiedere l'aggiornamento o la cancellazione dei dati per la parte facoltativa di cui ai punti 1 e/o 2 a mezzo comunicazione scritta. Per ogni controversia è competente il foro di Trento.



## Price list summer 2010

Half board price per person in double room

Period from - to:	daily:	weekly:		
			Single room supplement	20 %
			Double room - single use supplement	50 %
<b>PROMOTIONAL</b>			Full board supplement	€. 19,00
20.06 - 18.07	€. 67,00	€. 469,00	"Suite" supplement per person	30 %
29.08 - 12.09			3rd bed reduction	20 %
<b>LOW SEASON</b>			Children reduction aged 8/14 (extra bed)	30 %
18.07 - 25.07	€. 77,00	€. 539,00	Children reduction aged 2/8 (extra bed)	50 %
<b>MID SEASON</b>			Children aged 0/2	€. 27,00
25.07 - 01.08	€. 89,00	€. 623,00		
22.08 - 29.08	€. 99,00	€. 693,00		
01.08 - 08.08				
<b>HIGH SEASON</b>				
08.08 - 22.08	€. 119,00	€. 833,00		

**Garage parking included**

## "And more, every week in summer 2010"

**"Relax & wellness":** free use of our Spa for your relax; two guided excursions in Adamello-Brenta Park where you can "breathe" our mountains.

**"Trentino on the table":** every day a gastronomic trip to discover Trentino territory through its products: cheese from our land, selection of local cured meats, trout, polenta, mountain herbs are the protagonists on the table. The collection and preservation of mushrooms, the preparation of fruit jams, desserts prepared with the valuable apple of the Val di Non. The opportunity to visit wineries, distilleries, dairies. Candle light dinner with tasting of typical dishes.

**"Polenta e luganeghe":** a day in the open air at our chalet dedicated for tasting of typical Trentino products to remember "how we used to be".

**"Il Gallo Cedrone":** every Tuesday and Wednesday from 6:00 p.m. we organize encounters, meetings and discussions with producers, experts, top chefs and sommeliers in our tavern.



## Special offers Summer 2010

### TOY LAND - family special

In the period from 20.06 to 31.07 for families:

- 1 child up to 14 years in extra bed hosted for free.
- 2 children up to 14 years in extra bed are discounted at 50%
- 3 children up to 14 years in extra bed: 2 are discounted at 50% the 3rd is hosted for free

Minimum stay 3 days - arrival and departure dates free

---

### DOLOMITI WELLNESS

€ .623,00 per person in half board

- 2 excursions with alpine guides
- Welcome detoxifying drink
- Relaxing massage with essential oils
- Body treatment at the "hay and alpine flowers" in the "cloud" tub
- One of our cosmetic products as a gift

Accommodation from Sunday 25/07 to Sunday 01/08

---

### LOVE SONGS

€ . 490,00 per 2 persons for 2 days in half board

€ . 630,00 per 2 persons for 3 days in half board

- A bottle of Trentodoc sparkling wine on your arrival
- Stay in a junior suite
- A romantic dinner at the restaurant "Il Gallo Cedrone"
- A facial massage for Her
- A head / neck massage for Him
- Treatment "cloud" in 3 days package

During periods 20/06 - 31/07 and 29/08 - 12/09. Stay of 2-3 days with free arrival and departure dates

---

### 100% GOURMET

€ . 490,00 per 2 persons for 2 days in half board

€ . 630,00 per 2 persons for 3 days in half board

- A bottle of Trentodoc sparkling wine on your arrival
- Stay in a junior suite
- A gourmet dinner at the restaurant "Il Gallo Cedrone"
- Typical dinner in the mountain chalet
- A traditional product of our territory as a gift in 3 days package

During periods 20/06 - 31/07 and 29/08 - 12/09. Stay of 2-3 days with free arrival and departure dates

---

#### Call us for more information!

The management reserves the right to change or cancel programs for events not foreseeable at the time of printing this list, particularly for adverse nivo-meteorological conditions and / or partial closure of the lifts. **The offers are not cumulative.**



## Wedding in Madonna di Campiglio:

... contact us for a marriage proposal!

Planning and detailed organisation of all the aspects of the "Big Day", bringing original and personalized solutions in collaboration with selected suppliers.



**BOOKING:** Online reservation by the homepage box. Offline reservation will be confirmed through the deposit of € 250,00 per room, through postal order or credit transfer to:  
Cassa Rurale di Pinzolo IBAN IT 22 C 08179 35261 000020156007.

**ARRIVAL:** usually in the day of arrival rooms are available from 3:00 pm and a telephone call for the arrival after 8 pm will be appreciated. After 6:00 pm bookings without deposit will be cancelled, unless announced. Bookings with deposit are assured until 10:00 am of the day after.

**DEPARTURE:** In the departure day rooms must be vacated within 10:00 am. The management is at your disposal to agree on different arrival/departure hours, if possible.

**CANCELLATION:** Unless other agreements, in case of cancellation, the deposit will be kept. If the cancellation happens at least 30 days before the arrival date, deposit will be returned or used in another period. Late or missed arrival or anticipated departure involve in any case the payment of the period booked if not possible to sell rooms again.

### TREATMENT OF INFORMATION (Law December 31th 1996 nr 675)

According to the law 675/96, having received the information about the treating of my personal data, I authorize the hotel to send periodical/regular collection of illustrative about updating of quoted tariffs and offers. I furthermore authorize the hotel to give external communication about the data connected with my stay, for the only purpose of allowing the receipt of messages and telephone calls addressed to me.



## Preisliste Sommer 2010

Preis Halbpension pro Person in Doppelzimmer

Periode vom - bis:	pro Tag:	pro Woche:	Zuschlag Einzelzimmer	20 %
<b>ANGEBOTSWOCHE</b>				
20.06 - 18.07	€. 67,00	€. 469,00	Zuschlag Doppelzimmer bei alleiniger Nutzung	50 %
29.08 - 12.09			Zuschlag Vollpension pro Tag	€. 19,00
<b>NEBENSAISON</b>				
18.07 - 25.07	€. 77,00	€. 539,00	Zuschlag "suite" pro Person	30 %
			Ermäßigung 3. Bett Erwachsene	20 %
<b>MITTELSAISON</b>				
25.07 - 01.08	€. 89,00	€. 623,00	Ermäßigung Kinder 8/14 Jahre (Zusatzbett)	30 %
22.08 - 29.08			Ermäßigung Kinder 2/8 Jahre (Zusatzbett)	50 %
01.08 - 08.08	€. 99,00	€. 693,00	Kinder 0/2 Jahre pro Tag	€. 27,00
<b>HOCHSAISON</b>				
08.08 - 22.08	€. 119,00	€. 833,00		

**Garage kostenlos**

## "Ausserdem jede Woche Sommer 2010"

**"Entspannung und Wohlbefinden":** freie Nutzung des Wellnesszentrums zum Entspannen; zwei Ausflüge in den Naturalpark Adamello-Brenta, wo Sie die reine Luft unserer Berge genießen können.

**"Trentino bei Tisch":** jeden Tag eine Reise durch die Landschaft über deren Erzeugnisse: Almkäse, Wurstspezialitäten vom Wild, Forellen, Polenta und Bergkräuter spielen eine zentrale Rolle bei Tisch. Sammeln und Aufbewahrung von Pilzen, Zubereitung von Waldbeermarmelade, mit leckeren Äpfeln aus dem Nonstal zubereitete Süßpeisen. Die Möglichkeit, Weinkellereien, Brennereien und Molkereien zu besuchen. Ein Verkostungsabendessen mit typischen Gerichten bei Kerzenschein.

**"Polenta und luganeghe":** ein Tag in unserer Almhütte zur Verkostung typischer Trentiner Produkte - ein Rückblick in unsere Vergangenheit-

**"Il Gallo Cedrone":** jeden Dienstag und Mittwoch finden in der Hoteltaverne um 18.00 Uhr Tagungen und Diskussionsrunden mit Herstellern, Experten, großen Küchenchefs und Sommeliers statt.



## Spezielle Angebote Sommer 2010

### **DAS DORF VON BALOCCHI** - besondere Familie

In der Zeit vom 20.06 bis 31.07 :

- 1 Kind / Kinder bis 14 Jahre im Zustellbett kostenlos gehostet.
- 2 Kinder / Jugendliche bis 14 Jahre im Zustellbett bei 50% Ermässigung
- 3 Kinder / Jugendliche bis 14 Jahre im Zustellbett: 2 bei 50% der 3. abgezinst ist kostenlos gehostet.

Mindestaufenthalt 3 Tage - An- und Abreise kostenlos

---

### **DOLOMITEN WELLNESS**

€ .623,00 pro Person mit Halbpension

- 2 Ausflüge mit Bergführer
- Ein Begrüßungskräutertee
- Eine entspannende Massage mit ätherischen Ölen
- Körperbehandlung "Heu und Alpenblumen" in Bad Wolke
- Eines unseres Kosmetikprodukte als Geschenk

Aufenthalt von Sonntag 25.07 bis Sonntag 01.08

---

### **LOVE SONGS**

€ . 490,00 für 2 Personen für 2 Tage mit Halbpension

€ . 630,00 für 2 Personen für 3 Tage mit Halbpension

- Eine Flasche Trentodoc bei der Ankunft
- Bleiben Sie in einer Junior Suite
- Ein romantisches Abendessen im Restaurant "Il Gallo Cedrone"
- Eine Gesichtsmassage für Sie
- Massage Kopf/Hals für Ihn
- Eine Behandlung Packet von Wolke in 3 Tage

In Zeiten von 20.06 bis 31.07 und 29.08 bis 12.09 Aufenthalt von 2-3 Tage mit An- und Abreise kostenlos

---

### **VOLLER GESCHMACK**

€ . 490,00 für 2 Personen für 2 Tage mit Halbpension

€ . 630,00 für 2 Personen für 3 Tage mit Halbpension

- Eine Flasche Trentodoc bei der Ankunft
- Bleiben Sie in einer Junior Suite
- Ein Gourmet Spezialitäten Abendessen im Restaurant "Il Gallo Cedrone"
- Ein Abendessen in einem typischen Shelter
- In dem Paket von 3 Tagen das Geschenk eines traditionellen Produkts

In Zeiten von 20.06 bis 31.07 und 29.08 bis 12.09 Aufenthalt von 2-3 Tage mit An- und Abreise kostenlos

---

#### **Rufen Sie uns für weitere Informationen!**

Das Management behält sich das Recht vor, Änderungen oder zu kündigen, Programme oder eines Teils dieser Ereignisse sind nicht vorhersehbar zum Zeitpunkt der Drucklegung dieser Liste, vor allem für negative nivo-meteorologischen Bedingungen und / oder teilweisen Schließung der Lifte.

Die Angebote sind nicht kumulierbar.



## Hochzeit in Madonna di Campiglio:

... Kontaktieren Sie uns für einen Heiratsantrag!

Im Detail geplant und organisiert alle Aspekte des "Big Day" , durch die Zusammenführung von ausgewählten Lieferanten, der Suche nach Lösungen und originell.



**RESERVIERUNG:** Reservierungen können online vorgenommen werden über das Feld auf der Homepage und garantiert per Kreditkarte. Diejenigen, die nicht über das Online-System sollte durch die Zahlung einer Kautions von € 250,00 von Geld oder Banküberweisung c/o:  
Cassa Rurale di Pinzolo IBAN IT 22 C 08179 35261 000020156007.

**ANKUNFT:** am Ankestag sind die Zimmer normalerweise ab 15:00 Uhr verfügbar. Benachrichtigen Sie uns bitte, falls Sie nach 20:00 ankommen; nach 18:00 werden Reservierungen ohne Kautions annulliert, außer bei Ankündigung einer verspäteten Anreise. Durch die Kautions bestätigte Reservierungen gelten bis 10:00 Uhr des auf den vereinbarten Termin folgendes Tages.

**ABREISE:** bitte sind Sie so freundlich, die Zimmer am Abreisetag bis 10:00 Uhr zu verlassen. Die Direktion steht Ihnen zur Verfügung, falls es notwendig sein sollte, von den o.g. abweichende Ankunfts - oder Abreisezeiten - soweit möglich - zu vereinbaren.

**STORNIERUNG:** Im Falle der Stornierung wird - soweit nichts anders vereinbart - die Kautions einbehalten. Erfolgt die Kündigung mindestens 30 Tage vor dem Ankestag, wird die Kautions entweder zurückerstatter oder kann für eine anderweitige Reservierung gutgeschrieben werden. Bei verspäterer oder nicht erfolgter Anreise oder vorgezogener Abreise ist in jedem Fall die Bezahlung der vereinbarten Übernachtungen fällig, wenn die Zimmer nicht weitervermietet werden können.

**PRIVACY LEX (Legge 31 Dicembre 1996 n° 675)**

Laut dem Gesetz 675/96, nachdem ich die Ankest ber die Behandlung meiner persönlichen Angabe bekommen habe, ermechtige ich das Hotel zur Sendung von periodisch erscheinenden Unterlagen ber die Neubearbeitung der Preisen und Angebote. Außerdem ermechtige ich das Hotel zur ewternen Mitteilung von Daten ber meinen Aufenthalt, zum exklusiven Zweck, den Empfang von zu mir adressierten Nachrichten und Telefonanrufen zu erlauben.